

## بازتاب «حقیقت محمدیه» در یوسف نامه پیر جمالی اردستانی

دکتر طاهره خوشحال دستجردی  
دانشیار دانشگاه اصفهان

یوسف نامه و یا تفسیر سوره یوسف اثر پیر جمالی اردستانی شاعر و عارف معروف قرن نهم است. این تفسیر آمیخته‌ای از نظم و نثر است. پیر جمالی اردستانی ضمن تأویل سوره یوسف و تطبیق آن با اعتقادات عرفانی داستان زندگی حضرت یوسف(ع) و عشق آتشین زلیخا را نسبت به وی بیان می‌کند. وی در صحنه‌های مختلف این داستان، عظمت و بزرگی مقام پیامبر اکرم(ص) را در عالم افرینش و برتری احکام شریعت آن حضرت را نسبت به شرایع قبل از آن به صورت نمادین و رمزی بیان کرده است.

پیر جمالی اردستانی در بیان اندیشه‌های خود در این زمینه از نظریه «وحدت وجود» ابن عربی تأثیر پذیرفته است.

در این مقاله اندیشه‌های پیر جمالی اردستانی در مورد پیامبر اکرم(ص) مورد تحلیل قرار می‌گیرد و با اندیشه‌های ابن عربی در فصوص الحكم و فتوحات المکیه و بعضی عرفای دیگر مقایسه می‌شود.

## ◀ مقدمه

پیر جمالی اردستانی عارف، شاعر و نویسنده معروف قرن نهم هجری است. تذکره نویسان از او با تکریم و احترام زیاد نام برده‌اند. رضاقلی خان هدایت در ریاض العارفین به او عنوان «قطب العاشقین» داده و درباره او چنین گفته است:

وَ هُوَ قَطْبُ الْعَاشِقِينَ وَ غَوْثُ الْمُوَحَّدِينَ شِيخُ الْمُجَرَّدِ وَ عَارِفُ الْمُوَحدِ جَمَالُ الدِّينِ مُحَمَّدٌ، پَيْرُ شُورِيدَهِ جَانٌ، وَ صَافِي ضَمِيرِي أَسْتَ شِيرِينِ زَبَانِ...» (ریاض العارفین، ص ۷۲)

صاحب طرائق الحقایق نیز او را «از اماجدهای محققین و اعاظم عارفین» (طرائق الحقایق، ج ۲، ص ۳۵۵) می‌داند و سلسله‌ای به نام پیر جمالیه را به وی نسبت می‌دهد. مسلک عرفانی پیر جمالی اردستانی، عاشقانه است و عشق و ملامت در بینش او از اهمیت خاصی برخوردار است.

پیر جمالی اردستانی دارای آثار زیادی است که اکثرأ به صورت نسخ خطی در کتابخانه‌های معروف دنیا باقی مانده است.

## ◀ یوسف نامه (کشف الارواح)

یکی از آثار پیر جمالی اردستانی یوسف نامه یا تفسیر سوده یوسف است . این تفسیر آمیخته‌ای از نظم و نثر است و ابیات منظوم آن چهار هزار و دویست و پنجاه بیت است که بر وزن هزج مسدس سروده شده است.

روشن او در این تفسیر چنان است که ابتدا آیاتی از سوره یوسف را بیان می‌کند و سپس آن‌ها را تأویل می‌کند و با اعتقادات عرفانی تطبیق می‌دهد.

این تأویل‌ها که حاصل تجربیات عرفانی و کشف و شهودهای او از عالم غیب است اکثراً جدید و نو هستند و تا جایی که نگارنده تحقیق کرده با تأویلات عرفانی قبل از او متفاوت است. اردستانی در این تفسیر از یک طرف مفسر قرآن است و رمز و رازهای بسیاری از آیات را می‌گشاید، و از طرف دیگر، شاعری است که داستان عاشقانه یوسف و زلیخارا می‌سراید، و در ضمن، گوشه‌چشمی نیز به نظامی گنجوی و خسرو و شیرین او دارد.

اردستانی در قالب داستان زندگی یوسف اندیشه‌های تعلیمی خود را درباره سیر و سلوک بیان می‌کند.

در این داستان همه شخصیت‌ها از جمله یعقوب و یوسف و پسران دیگر یعقوب و همچنین زلیخا، سالکان طریق‌الله هستند و هر کدام در حد ظرفیت درونی، خود درجات و مراتبی را به سوی کمال مطلق طی می‌کنند، و در این میان، از همه برجسته‌تر نقش یوسف است که محور اصلی بحث‌های عمیق و ژرف عرفانی پیر جمالی اردستانی است.

### ▷ پیر جمالی اردستانی و ابن عربی

در این داستان، نمونه‌های فراوانی از اندیشه وحدت وجودی به چشم می‌خورد و این موضوع نشان می‌دهد که اردستانی همانند بعضی از هم‌عصران خود از جمله جامی، از ابن عربی و نظریه «وحدت وجود» او تأثیر پذیرفته است. وی اندیشه‌های خود را در این باره، ضمن بیان صحنه‌های مختلف داستان، به صورت رمز و استعاره بیان کرده و در حقیقت داستان زلیخا و عشق او نسبت به یوسف، به منزله تمثیلی است که اردستانی در آن عشق الهی و اسرار و رموز این عشق را بیان کرده است. وی در این باره می‌گوید:

اگر خواهی تو عشق لایزالی	بیا در دیده کش خاک جمالی
دلا بگشا در میخانه عشق	به مخموران رسان بیمانه عشق
بیان کن سر عشق اندر فسانه	که تا سیمرغ یابد آشیانه
به ذکر یوسف و عشق زلیخا	به حال اندر عیان کن این نشان‌ها

یکی از نکته‌های مهمی که او در این داستان رمزگونه بیان کرده، وحدت و اتحاد بین عشق، عاشق و معشوق است. وی در ابتدای این تفسیر می‌گوید:

معین بین سه رهرو بر سر کار	به یک نور تجلی ای طلبکار
دو چشم پیر کنعان راهی دوخت	دل زار زلیخا را همی سوخت
که گردد سر به سر آیات الله	رخ یوسف همی آراست چون ماه
یکی یعنی چو دور اندازی این پوست	تو این ساقی و جام و باده‌ای دوست

نگارنده این موضوع را در مقاله دیگری آبه صورت مفصل همراه با نمونه‌ها و شواهد فراوان بیان کرده و قسمت‌هایی از این تفسیر را با فتوحات مکیه ابن عربی، لمعات عراقی و سوانح شیخ احمد غزالی مقایسه کرده است.

اما موضوعی که در این مقاله مورد بحث قرار می‌گیرد «حقیقت محمدیه» است که پایه و اساس بینش وحدت وجودی ابن عربی و محور اصلی بحث‌های او در کتاب فصوص الحكم و همچنین بخش عظیمی از کتاب فتوحات مکیه است. اردستانی با ذهن خلاق و آفرینش گر خود، سعی کرده صحنه‌هایی را در داستان زندگی حضرت یوسف بیافریند که بتواند عظمت و بزرگی مقام حضرت محمد(ص) را در جهان آفرینش و اعتبار و ارزش احکام شریعت اسلام را نسبت به شرایع قبل از آن بیان کند.

این صحنه‌ها نه تنها گویای بینش وحدت وجودی پیر جمالی اردستانی و تأثیر مستقیم آثار ابن عربی در جهان بینی اوست؛ بلکه گویای عشق و علاقه شدید اردستانی نسبت به حضرت محمد(ص) و اعتقاد راسخ او به احکام شریعت اسلام و نقش آن در سیر تکاملی انسان به سوی مبدأ عالم هستی است.

## ﴿متن﴾

اکنون قسمت‌هایی از این تفسیر مورد تحلیل قرار می‌گیرد و با فصوص الحكم و الفتوحات المکیه و بعضی کتب دیگر مقایسه می‌شود.

در بینش اردستانی عشق ازلی است و عاشق و معشوق در ازل با یکدیگر پیمان عشق و محبت بسته‌اند. همچنین او معتقد است که عشق جبری است و عاشق هیچ اراده و اختیاری در عشق ندارد. به همین جهت زلیخا در خواب می‌بیند که عزیز مصر به خواستگاری او آمده. عزیز مصر در روایای زلیخا همان یوسف است که جمال و زیبایی خیره کننده‌ای دارد و زلیخا در خواب شیفته و عاشق او می‌شود. بعد از آن زلیخا از عشق دائم‌آبی تاب و بی قرار است تا اینکه پدرش به او خبر می‌دهد که عزیز مصر به خواستگاری او آمده، زلیخا از اینکه روایی او به حقیقت پیوسته، شاد می‌شود.

اما وقتی خواستگار خود را ملاقات می کند می بیند عزیز مصر آن زیبارویی که او در خواب دیده، نیست. به همین جهت، بسیار غمگین و ناراحت می شود و نمی خواهد به این ازدواج تن بدهد. ولی در مقابل اجبار پدر هیچ کاری نمی تواند انجام دهد و سرانجام زلیخا در حالی که قلیش اسیر عشق یوسف است به عنوان همسر عزیز به مصر می رود. زلیخا در قصر عزیز دائماً گریه می کند و بی آرام است و در همه جا در جستجوی معشوق و محبوب خود است تا اینکه به او خبر می دهند غلام صاحب جمال و مه پیکری را از سرزمین کنعان برای فروش به مصر آورده اند که بازیابی و جمالش همه را حیرت زده می کند. با شنیدن این خبر قلب زلیخا به لرزه می افتد و به او الهام می شود که آن غلام، همان زیبارویی است که در خواب آرامش و قرار را از او ریوده است و او را شیفته و بی قرار کرده است. زلیخا ترتیبی می دهد که عرضه کردن آن غلام برای فروش در زیر قصر او انجام بگیرد تا بتواند آن غلام صاحب جمال را مشاهده کند. فردای آن روز جمعیت زیادی برای دیدن آن زیبارو در میدان جمع می شوند و وقتی غلام به صحنه آورده می شود، زلیخا از بالای قصر خود نگاه می کند و می بیند آن غلام همان معشوق گمشده است. افراد زیادی برای خریدن یوسف به میدان می آیند و قرار می شود هر کس هم وزن او طلا بدده غلام از آن وی شود. عزیز مصر از همه خریداران ثروتمندتر است. یوسف را در یک کفه ترازو و قرار می دهند و کفه دیگر را پر از طلا می کنند. اما آن کفه هیچ تغییری نمی کند، عزیز مصر تمام خزان خود را در این کفه قرار می دهد اما همچنان کفه دیگر سنگین است و هیچ حرکتی نمی کند. زلیخا مضرط ب و نگران می شود و همه زر و زیور خود حتی گوشواره هایش را به عزیز مصر می دهد تا بتواند توازن دو کفه ترازو را برقرار کند. اما تلاش او نیز بیهوده است زلیخا در حالی که به شدت گریه می کند با حالت درماندگی به خود یوسف متوجه می شود و پنهانی دایه خود را که از کودکی محروم اسرار او بوده، به نزد یوسف می فرستد و به او پیغام می دهد که من اسیر و گرفتار عشق تو هستم و سال هاست که در جستجوی تو درمانده و بیچاره شده ام از تو خواهش می کنم اسم اعظم را به من بیاموز تا بتوانم به وسیله آن مشکل خود را حل کنم و بین دو کفه ترازو توازن برقرار شود. وقتی یوسف

این خبر را می‌شنود دلش به رحم می‌آید و می‌گوید من نیز اسیر و در بند هستم، بنابراین درد اسیران را احساس می‌کنم. یوسف به دایه می‌گوید: اگر زلیخا طالب من است باید اسم الله را بر روی کاغذ بنویسد و در کنار آن نیز نام محمد(ص) را، چون اسم اعظم در هر دو مخفی است، سپس آن کاغذ را در کفه ترازو قرار دهد. یوسف سپس شروع می‌کند به معرفی حضرت محمد(ص) و می‌گوید: وقتی نام محمد در کفه ترازو بیاید دیگر من باقی نمی‌مانم چون من گلی از بوستان محمد(ص) هستم. هنگامی که محمد(ص) ظهر کند، پادشاهان همه شکوه و ابهت خود را از دست می‌دهند و طاق کسری فرو می‌افتد، با ظهر او همه دین‌ها و کتب آسمانی منسوخ می‌شود. عالم هستی از پرتو جمال محمد(ص) نور گرفته و افلک به عشق او در گردش و حرکت اند.

پس آنگه آن شفای در دمندان  
که می‌دانست قدر بند و زندان

به دایه گفت کای پیک درونی  
برو زودتر تو ای پیک خردمند  
که بر کاغذ کشد او اسم الله  
دگر نام محمد در بر ش زود  
که اسم اعظم اندر هر دو مخفی است  
بگو ای دایه پنهان با زلیخا  
احد بانام احمد اندرین رنج  
چو آن در کفه آید من نمانم  
چه جای من که چون اورخ نماید  
بیفتند تخت نوش و طاق کسری  
همه دین شهان منسوخ گردد  
که ماحکیم و باد او نار و آب است  
چون آن نام اندر آید در بر من  
جهان بسی نار او تابی ندارد

این نکته عرفانی را که شاعر در مورد اسم اعظم خداوند و ارتباط آن با اسم

حضرت محمد(ص) از زبان حضرت یوسف(ع) نقل می‌کند مورد بحث قرار می‌دهیم. طبق اعتقاد عرفا اسم اعظم خداوند «الله» است که مظہر ذات و تمامی صفات خداوند است، اما اسمی دیگر، هر کدام مظہر ذات به اعتبار صفتی از صفات خداوند است، مثل قادر که مظہر ذات است به اعتبار صفت قدرت و علیم که مظہر ذات است به اعتبار علم و یا حکیم که مظہر ذات است به اعتبار حکمت.

در شرح مقدمه قیصری بر فضو ص الحکم آمده است «بزرگترین اسم از اسماء حقیقت الوهیت، اسم «الله» است.» (شرح مقدمه قیصری بر فضو ص الحکم، ص ۲۶۴) و در جای دیگری از این کتاب آمده است: ««الله» اسم ذات متصف به صفات و اسماء است، و به اعتبار اصل هویت جامع جمیع اسماء است، به همین جهت به آن اسم اعظم اطلاق نموده اند.» (همان، ص ۶۹۹)

در اینس العارفین آمده است: «الله اسم ذات است من حَيَّثُ هی در مرتبة احادیث، و نه به اعتبار انتصافش به صفات و نه به اعتبار لانتصافش به آن صفات، بلکه مطلقاً... و به اعتبار دیگر اسم ذات است در مرتبة الوهیت از آن رو که صادق است بر

جمیع اسماء صفات، پس الله اسم اعظم بود.» (انیس العارفین، ص ۲۸)

اما اینکه حضرت یوسف(ع) می‌گوید: در کنار اسم «الله» باید اسم «محمد(ص)» نوشته شود چون اسم اعظم در هر دو این اسماء پنهان است به این جهت است که وجود و هستی مخصوص و مطلق الهی در پرده تواری و پنهانی است و به اعتبار مطلق بودن، احدی را بر آن آگاهی نیست اولین عینیتی که پیدا می‌کند یا اولین ظهوری که می‌باید به آن اصطلاحاً «حقیقت محمدیه»<sup>۱</sup> گفته می‌شود. پس «حقیقت محمدیه» اولین تجلی ذات و صفات حق و مظہر اسم «الله» است که اسم ذات و کلیه صفات الهی است. «حقیقت محمدیه» به علت مشابهت و اتحاد کاملی که با ذات الهی دارد جانشین و خلیفة او در ایجاد و آفرینش است. اولین ظهور «حقیقت محمدیه» عقل اول پیامبر(ص) فرمود: «أَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلُ» و یا «أَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِی» و یا «روحی»، بنابراین همه موجودات عالم مراتبی از تجلی و ظهور «حقیقت محمدیه» هستند و آن

حقیقت کلی در همه موجودات ساری و جاری است و بر همه هستی احاطه دارد. در شرح مقدمه قیصری بر فصوص الحكم آمده است:

«اولین تعیینی که از هستی جدا شد و وجود صرف به واسطه آن تعیین تکثیر پیدا نمود مقام خلافت تامة آن حضرت است که اسم اعظم باشد. اسم اعظم باطن صورت «حقیقت محمدیه» است، و از باب اتحاد ظاهر و مظهر، کثرات علمی در مقام حضرت علمیه، حدود و شروون و مظاهر آن حقیقت کلیه اند که از غیب وجود ظاهر شدند. مبدأ حقیقت خلافت و ولایت انبیاء، که از عالم غیب مطلق است اسم اعظم و باطن «حقیقت محمدیه» است، که اصل و مبدأ و علت ظهور جمیع مراتب ولایت و خلافت است. اولین تعیین خلقی که به نور و ظهور این خلافت کلیه به وجود خارجی تعیین پیدا کرد، عقل اول است که یکی از تجلیات این حقیقت است. این عقل، اشرف خلائق و واسطه رسانیدن فیض به حقایق است ... این عقل مجرد که از انوار محمد است خلیفة حق و واسطه انباء غیبی است. از حضرت نقل شده است «أَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلُ» «وَأَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي» از یکی از ائمه معصومین رسیده است «أَوْلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ تُورَ نَبِيَّنا». از این جهت هم آن حضرت واسطه در خلفت است و از وجود او امداد به خلائق می‌رسد و از باطن آن حضرت انبیا و اولو العزم از رسول موجود شده اند... و آن حقیقت به مقتضای اسم دهر در هر زمانی به طراز خاص جلوه در عین انبیا علیهم السلام نموده است. «وَقَدْ أَفَصَحَّ عَنْ هَذَا الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ آدُمُ وَمَنْ ذُوْنَهُ تَحْتَ لِوَائِي.» (شرح مقدمه قیصری بر فصوص الحكم، ص ۷۱۳)

بنابراین چون «حقیقت محمدیه» تجلی ذاتی خداوند و مظهر تمامی اسماء و صفات اوست، هر که بخواهد هستی حق را که در مقام غیب مطلق است مشاهده نماید، به صورت آن حقیقت کل مشاهده می‌کند. به همین جهت پیامبر می‌فرمود: «من رانی فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ.» بعضی از آیات قرآن نیز شاهد و گواه صدق این فرمایش آن حضرت است. از جمله آیه ۱۰ سوره فتح که خداوند می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ يَأْبَيْونَكَ إِنَّمَا يَأْبَيْونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ...» و آیه ۸۱ سوره نساء که خداوند فرموده است: «مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ

تَوَلَّ فَمَا أَرْسَلَنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا» (نص النصوص في شرح فصوص الحكم ، ص ٤٦) سپس شاعر می گوید وقتی حضرت یوسف اسم اعظم خداوند را گفت و حضرت محمد(ص) را معرفی کرد، زلیخا از طریق بینش شهودی دریافت که موجودات عالم پرتوهایی از نور مصباح هستی الهی اند که از مشکات «حقیقت محمدیه» تاییده اند. زیرا احد اسم ذات است که در میم احمد که همان تعین اول و یا «حقیقت محمدیه» است، ظاهر شده و هر کدام از موجودات مظهری از مظاہر آن حقیقت کلی محمدیه هستند. رسیدن به چنین توحیدی اولین مرتبه از مراتب سیر و سلوک زلیخا است که اردستانی از آن با عنوان ایمان یاد کرده و معتقد است که سالک باید ابتدا ایمان بیاورد تا بتواند مراتب بعدی سیر و سلوک را طی کند.

زلیخا چون شنید از دایه آن راز	جواب نامه شه کرد آغاز
یقینش شد که ذات حق در است	صفات روی عالم دید کان لاست
چه گر پنهان سنت این اسرار الله	که یعنی نیست جز انوار الله
چو حلقه کج شده در میم احمد	ولی الـهـیـان دانـدـ کـیـنـ مدـ
به روی بندگی اقرار بنوشت	به امر یوسف این اسرار بنوشت

در شرح گلشن راز شبستری میم احمد چنین تعریف شده است:  
 «میم احمد اشارت به دایره موجودات است که مظهر حقیقت محمدی اند-علیه السلام- چنانچه اشارت کرده شد، شعر:

ز احمد تا احد یک میم فرق است جهانی اند آن یک میم غرق است»

(شرح گلشن راز، ص ۲۱ و ۲۲)

همچنین در شرح گلشن راز آمده است: «اَحَد» اسم ذات است به اعتبار انتفاعی تعدد اسما و صفات و نسب و تعی تات، در «میم احمد» که تعین محمد است، چه امتیاز «احمد» از «اَحَد» به میم است که عبارت از تعین است، ظاهر گشته، چه مظهر حقیقی اَحَد، حقیقت «احمد» است و باقی مراتب موجودات، مظهر حقیقت محمدی اند-علیه السلام- چنان چه ذکر رفت، و از این معنی است که عرف افرموده اند که: حق را چنان چه در جمیع موجودات سریان است انسان کامل را نیز می باید که در جمیع مراتب

موجودات سریان باشد، چه کامل کسی است که از خود فانی و به بقای حق باقی شده باشد...» (شرح گلشن راز، ص ۲۱ و ۲۲)

در قسمت دیگری از این داستان، سرزمین کنعان دچار خشکسالی می‌شود و پسران یعقوب برای گرفتن آذوقه به سرزمین مصر می‌روند. عزیز مصر که در آن وقت حضرت یوسف است، شرط دادن آذوقه را در این قرار می‌دهد که آنان برادر ناتی خود بنیامین را به مصر ببرند. وقتی به کنعان بر می‌گردند و پدر را از درخواست عزیز مصر با خبر می‌کنند، حضرت یعقوب(ع) به خاطر پیشینه بدی که در مورد یوسف دارند، به آنان اعتماد نمی‌کند و اجازه نمی‌دهد بنیامین را با خود ببرند، ولی در مقابل اصرار و پافشاری آنان و شرایط بد قحطی و خشکسالی ناگزیر تسلیم می‌شود به شرط آنکه عهد و پیمان بینندن که بنیامین را به نزد او برگردانند. یعقوب برای آنکه پسران او به عهد و پیمانی که می‌بندند پای بند باشند از آنان می‌خواهد به محمد(ص) سوگند بخورند، یعقوب به فرزندان خود می‌گوید من شما را به محمد(ص) سوگند می‌دهم، همان محمدی که جوهر ذات الهی است، همان محمدی که جوهر است و ما پیامبران در مقابل او عرض ایم، همان محمدی که جان است و ما جسم ایم. پیر جمالی اردستانی می‌گوید: یعقوب پسران خود را به احمد(ص) سوگند داد زیرا انوار احمدی در وجود او آشکار و پیدا بود.

دهم سوگندتان بر سر آیات	که آن سرنیست الْجَوَهْرُ ذَاتُ
محمد دان یقین آن جوهر ذات	عَرَضٍ پِيدَا وَ پِنْهَانٍ سَرَّآیَاتٍ
عرض ملیم و جوهر لوتی شک	كَمَاجْسِيمٍ وَبِسْ سَرَّاؤتِ بِي شَكٍ
محمد کایت سرَّالهی است	كَهْ تَفْرِيقٍ وَرَفِيقٍ هَرَ كَمَا هِيَ اسْتَ
بدونان می دهم امروز سوگند	كَهْ جَائِيَ آرِيدَ بَا مَنْ عَهْدٍ وَپِيَونَدٍ
اگر ناید به سرتان ضربت غیب	نَخْواهْمَ تَانْ شَنِيدَنْ شَبَهَهُ وَرِيبَهُ
قسمشان داد بر اسرار احمد	كَهْ بَدَ پِيدَا دَرَ اوْ انوار اَحْمَدَ

این نکته را که شاعر از زبان حضرت یعقوب(ص) بیان می‌کند که ما پیامبران عرضیم و محمد ذات، ما جسمیم و او سر (باطن یا جان) و همچنین این مسئله که انوار

محمد(ص) در وجود حضرت یعقوب نمایان بود، با استناد به کتب عرفانی مورد تحلیل قرار می‌دهیم.

نبی به معنی خبردهنده و انباء به معنی خبر دادن است، نبی کسی است که از ذات و صفات و اسماء و افعال حق خبر می‌دهد و احکام و فرمانین کلی و جزئی او را ابلاغ می‌کند. نبوت حقیقی ذاتی و اولی از آن «حقیقت محمدیه» است که ابتدایی واسطه نفس کلی و با واسطه، نفوس جزئیه را به زبان عقل از ذات و صفات و افعال و احکام حق آگاه می‌کند. بنابراین نبوت او ذاتی و دائمی است، به همین جهت فرموده: «كُنْتُ نَبِيًّا وَ أَدَمَ بَيْنَ الْمَاءِ وَ الطَّينِ»، هر کدام از انبیا مظہری از مظاہر «حقیقت محمدیه» هستند. بدین جهت نبوت آنها عرضی و غیر دائمی است. «حقیقت محمدیه» در مظہر هر یک از انبیا به بعضی صفات یا اسماء تجلی کرده و در مظہر محمدی (یا صورت محمدی) با تمامی ذات و صفات تجلی می‌کند و ظاهر می‌شود. بدین ترتیب، نبوت از او شروع می‌شود و به او ختم می‌شود و انبیاء قبل از آن حضرت هر کدام مظہر بعضی کمالات حقیقت آن حضرت‌اند. (نص النصوص فی شرح الفصوص، ص ۷۶-۷۷)

ابن عربی در فتوحات المکیه در بخشی با عنوان «وجود روح محمد در عالم غیب» با استناد به این حدیث که پیامبر فرموده «كُنْتُ نَبِيًّا وَ أَدَمَ بَيْنَ الْمَاءِ وَ الطَّينِ» اذعان داشته حضرت محمد قبل از همه پیامبران صاحب نبوت بوده و پیامبران دیگر در هر عصر و دوره‌ای به نیابت از او پیغمبر بوده‌اند.

«پس او گفت «كُنْتُ نَبِيًّا» یعنی من پیغمبر بودم و نگفت من موجود بودم و یا انسان بودم. کسی پیامبر نمی‌شود مگر اینکه خداوند شریعتی را بر او مقرر کند. پس پیامبر خبر داده که او قبل از وجود انبیا پیامبر بوده و پیامبران دیگر در این دنیا به نیابت از او پیامبر هستند.» (فتوات المکیه، ج ۲، ص ۳۳۰)

همچنین در بحث دیگری با عنوان «روحانیه محمد همراه با هر پیغمبر و رسولی» می‌گوید: «روحانیت محمد(ص) همراه روحانیت هر پیامبر و رسولی وجود دارد و هنگامی که آنان در زمان خودشان علوم و شرایع را ظاهر می‌کنند و شریعتشان را تشریع می‌کنند از آن روح پاک به آنان امداد و کمک می‌رسد و هر شریعتی به

کسی که برای آن برانگیخته می شود نسبت داده می شود. لکن در حقیقت آن شریعت محمد است (ص) هر چند از دیده ها و انتظار مخفی و پنهان است.» (همان، ۲۹۳) در قسمت دیگری از سرگذشت حضرت یوسف آمده است که حضرت یعقوب بعد از یافتن حضرت یوسف (ع) برای دیدن او به سرزمین مصر می رود. روزی با فرزند خود یوسف (ع) به گفتگو می پردازد و یوسف از حال یعقوب در هنگام فراق و جدایی پرس و جو می کند. یوسف از پدر می پرسد وقتی از جانب خداوند به تو امر شد که دیگر نام یوسف را بر زبان نیاور چگونه طاقت آور دی؟ و یعقوب پاسخ می دهد این امر برای من به سختی جان کنند بود. اما به یاد رنج ها و سختی های جدم ابراهیم افتادم و همانند او خوش در آتش فراق تو نشستم و با یاد جدم ابراهیم سختی های جانکاه را برای خود آسان و هموار می کردم. در این هنگام نوری خالص و پاک را مشاهده کردم که مرا حیران و بی خویشن کرد. برایم یقین حاصل شد که آن نور خاتم ما پیامبران است آن نور گاهی همانند چهره تو برایم نمایان می شد و من در آن نور جمال تورا می دیدم و گاهی نیز همانند خورشید کم رنگ می شد و دلم را همانند سایه بید به لرزه می انداخت و بی قرار و بی تاب می کرد.

سپس حضرت یعقوب (ع) می گوید: آن نور به درون و باطن من تابید و جان و روح من همانند ماه از آن خورشید، تابان شد و من تمامی آنچه در پشت پرده غیب وجود داشت در روشنی آن نور مشاهده کردم.

که ای آنکه خداوندت مدد کرد	دگر یوسف سؤال از باب خود کرد
که نکنی ذکر من پسدا و پنهان	در آن ایام کامد امر یزدان
دلت چون طاقت آور داند آن سوز	چگونه بگذرانیدی در آن روز
که نی تو بودی و نی حاصلم بود	بگفتایک زمان بس مشکل بود
شد آن سختی به ذکر جدم آسان	همی کندم در آن امر خفی جان
بسیدم در زمان یک نور بی غش	خلیلانه نشستم خوش در آتش
به کلی دست از خود برفشاندم	دلم غش کرد و من حیران بماندم
که آن نور از جبین خاتم ماست	یقینم شد ز السهام چپ و راست

گهی گشتی مصور همچو رویت  
گهی بی رنگ گشتی همچو خورشید  
دل من زان شدی چون سایه بید  
چو مه شد جان من روشن از آن خور  
بدیدم هر چه پنهان بود یکسر  
شاعر در قالب این اشعار چند نکته مهم عرفانی را مطرح کرده است:

اول اینکه روح پیامبر یا «حقیقت محمدیه» در آن شرایط سخت به حضرت یعقوب کمک می کند تا بتواند در مقابل درد هجران و فراق یوسف که در حقیقت یک امتحان و آزمایش الهی است صبر کند و از آن امتحان سربلند بپرون بیاید. این عربی در فتوحات المکہ در بخشی با عنوان «روح محمدی و مظاهر آن در دنیا» می گوید: «اما قطب واحد روح محمدی است که از هنگام پیدایش حیات انسانی تا قیامت یاری رسان انبیا و رسولان و اقطاب است به او گفته شد در چه زمانی پیامبر بودی؟ گفت(ص) من پیغمبر بودم در حالی که آدم هنوز بین آب و گل بود» اسم او درمان کننده زخم هاست، زیرا او به جراحاتی که از جانب هوای نفس، نظر، و دنیا و شیطان و نفس می رسد کاملاً آگاه است. به زبان هر پیغمبری، یا رسولی، یا زبان ولایت (همچنین او جدا آگاه است...) (فتوات المکیه، ج ۲، ص ۳۶۳. نیز شرح

مقدمه قیصری بر فصوص الحكم، ص ۷۰۸-۷۰۷)

دوم این سخن که حضرت یعقوب (ع) می گوید: آن نور به جان و روح من تابید و در پرتو آن نور آنچه مربوط به عالم غیب بود برایم روشن شد، منظور شاعر این مطلب است که: هر پیامبری نبوت و علم خود را از مظهر اسم اعظم یا «حقیقت محمدیه» اخذ می کند. به عبارت دیگر خداوند از طریق «حقیقت محمدیه» علم را به باطن پیامران القامي کند. این عربی در فصوص الحكم گفته است: «فَكُلْتُ نَبِيًّا مِّنْ لَدُنْ آدَمَ إِلَىٰ  
آخَرَ نَبِيًّا مَا مِنْهُمْ أَحَدٌ يَأْخُذُ إِلَّا مِنْ مَسْكُوتَةِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَإِنْ تَأْخُرْ وَجُودُ طَبِيعَةِ فَإِنَّهُ  
بِحَقِيقَتِهِ مُوجُودٌ وَهُوَ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَتَبْتُ نَبِيًّا وَآدَمَ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطَّينِ» وَ  
غَيْرَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا كَانَ نَبِيًّا إِلَّا حِينَ بَعْثَتْ، پس، از آدم تا آخرین انبیا هر نبی اخذ نبوت  
نمی کند مگر از مشکلات خاتم النبیین، اگر چه طبیعت او متاخر بود از انبیاء اما حقیقت او موجود بود. چنانکه گفت: «كَتَبْتُ نَبِيًّا وَآدَمَ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطَّينِ» او به حقیقت در عالم

ارواح موجود و متحقق به نبوت قبل الوجود و پیش از مبعث شدن به رسالت است، و غیر او را نبوت در حالت بعثت بوده از آنکه او علیه السلام قطب الاقطاب و مقصود اصلی رب الارباب و حاصل از کون و موجود اول بوده.» (شرح فصوص الحكم، ص ۲۰۷)

نکته سومی که شاعر مطرح کرده است این است که: آن نور به صورت و شکل یوسف(ع) برای حضرت یعقوب مصور می شد. در ایات قبل نیز گفت که انوار احمدی در وجود حضرت یعقوب پیدا بود.

قسمشان داد بر اسرار احمد      که بُد پیدا در او انوار احمد

در مباحث قبلی گفته شد که «حقیقت محمدیه» مظہر اسم اعظم الله است که اسم ذات و تمامی اسماء و صفات حق است. این حقیقت کلیه در مظہر هر یک از انبیاء به صفتی از صفات و یا اسمی از اسماء تجلی کرده است. اما در مظہر محمدی (یا صورت محمدی) با تمام ذات، اسماء و صفات تجلی کرده است. بنابراین، هر کدام از انبیا بر اساس شأن و مرتبه خود مرتبه ای از مراتب و یا شأنی از شوون (شرح مقدمه قیصری بر فصوص الحكم، ص ۷۱۳) آن «حقیقت محمدیه» هستند. به همین جهت آن نور که همان حقیقت کلی است گاهی برای یعقوب به صورت یوسف جلوه گر می شود و در حقیقت یوسف و جمال او جلوه ای از جلوات «حقیقت محمدی» است و در وجود خود یعقوب نیز پرتوهایی از آن نور صاف و بی غش وجود دارد و هر دو پیامبر مراتبی از آن حقیقت کلی هستند.

قسمت های پایانی داستان تأویل های عرفانی دعای یوسف است که می فرماید: «رَبِّ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَ عَلَمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ أَنْتَ وَ لَيْسَ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَ الْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينِ».

حضرت یعقوب بعد از اقامت چندین ساله خود در مصر عازم سرزمین کنعان می شود اما در بین راه از دنیا می رود و یوسف برای مراسم تدفین پدر به شام می رود بعد از آن یوسف آرزوی مرگ می کند و از خداوند می خواهد او را به صفات صالحان راه دهد.

که ای خلائق جسم و جان و دیده  
پسند خویشن راهم نمودی  
یسقین دانم که ذات هر امینی  
سلیم دفن کن چون خاک آدم  
که تا برهم من از این آتش و دود  
خداوند به حضرت یوسف (ع) بشارت می دهد که خواسته تو را برأورده خواهیم  
کرد. بعد از آن یوسف روزها بر تخت پادشاهی می نشیند اماً شبهای خرقه بر تن می کند  
و در خلوت تا صبح گریه و زاری می کند. یکی از ندیمان او پنهان به خلوتگاه او  
نزدیک می شود و صدای گریه او را می شنود و دلیل آن را جویا می شود. حضرت  
یوسف می گوید من آن روح مقدس را دیده ام. در لب گودال قبر پدرم آن نوری است  
اصل و مایه هر نوری است همراه نعش او دیدم. ندیمان می پرسد آن نور چه نوری است  
که تو همانند پروانه از عشق آن می سوزی؟ یوسف جواب می دهد: آن نور، معدن و  
سرچشمه همه نورهاست، آن نور ماه تابانی است که عالم هستی از آن روح و حیات  
گرفته، آن نور نامش محمد (ص) است.

چه گوییم من تعالی و تقدس  
بدیدم فاش من آن مایه نور  
که چون پروانه می سوزی تواز دور  
که عالم یافت از وی صورت جان  
نمودم با توروشن مایه نور  
در آن دم کان پر بادوست پیوست  
بگفتادیده ام روح مقدس  
...که با نعش پدر اندر لب گور  
بگفتا کیست بر گو مایه نور  
بگفتا کان نور آن ماه تابان  
بود نامش محمد فاش و مشهور  
در آن دم کان پر بادوست پیوست

حضرت یوسف (ع) سپس می گوید: همراه آن نور و یا روح مقدس، ارواح  
قابلی بودند که بر اثر وجود آنان آن جایگاه به بهشت مبدل شد و من عاشق و بی قرار  
آنان هستم.

کز آنها شد بهشت آن دشت و منزل  
که حقشان کرد ذکر اندر کنایات  
ابا آن شاه بود ارواح قابل  
صفشان می نگنجد در روایات

بگوییم رمزی از مستان واصل  
دلم داند که من چون در خمارم  
ز عشقش دائم‌بی خان و مان اند  
دو عالم، زان که با عشق اند و همت  
ز بهر آن دورخشن خوب و زیاست  
که حق با او ز فضل خویش فرمود  
ممات و نیستی زان پیش خواهد  
گرفتارم کنون در مسوی آن‌ها

ولسی بی طاقتم ای مرد سائل  
کر آن دردی کشان بس بی قرارم  
فقیران شه آخر زمان اند  
ندارد پیش ایشان قدر و قیمت  
نی اند آلوده هر چه هویداست  
شه آخر زمان با آن همه جود  
آبا ایشان حیات خویش خواهد  
من دل خسته دیدم روی آن‌ها

حضرت یوسف(ع) به ندیم می‌گوید: ضمن مناجات با خدا پرسیدم این‌ها چه  
کسانی اند؟ ندا رسید اینها از ما، زندان و یا مخزن نخواستند بلکه داغ فقر و مسکن نبر  
جیین جان زده‌اند و غرقه دریای عشق ما هستند و جز ما هیچ سودایی در سر ندارند.

که یارب کیستند این‌ها بدین سان  
بپرسیدم در آن زاری زیردان  
شکسته و خاکسار آستان اند  
ندا آمد که این‌ها راستان اند  
که داغ مسکن دارند بر جان  
غريق بحر عشق اند این لطیفان  
که در دل غیر این سوداندارند  
به جز پروای درد ماندارند  
که ایشان فارغ اند از ما و از من  
نه زندان خواستند از مانه مخزن

سپس شاعر می‌گوید: حضرت یوسف(ع) شیفته و مجذوب آن عاشقان وارسته  
می‌شود و به پیروی از آنان تمامی آمال و آرزوهای دنیوی و تعلق به مقام و منصب را  
ترک می‌کند و در حالی که شعله‌های عشق همه وجود او را به آتش می‌کشد به زندگی  
نو و تازه‌ای قدم می‌گذارد.

در این قسمت داستان، آن روح مقدس و یا نوری که در بینش اردستانی اصل و  
مايه هر نوری است و عالم را هستی بخشیده همان نور و یا روح محمدی است که از  
تجلیات «حقیقت محمدیه» است و نائب و خلیفة حق در خلق و ایجاد عالم هستی  
است همان گونه که پیامبر فرموده: «اول ما خلق الله روحی» و یا «نوری» که از آن به  
عقل اول و یا عقلی کلی نیز تعبیر شده است. این نور که مربی و کمال دهنده هر نبی و

رسولی است به حضرت یوسف (ع) کمک می کند تا پیرو و تابع شریعت و آئین محمدی شود، چون شریعت محمدی کامل ترین شریعت هاست و هر کس بخواهد در سیر و سلوک به نهایت کمال بر سد باید تابع احکام شریعت او شود.

ابن عربی در فتوحات در بخشی با عنوان «سروری محمدیه در علم و حکم» می گوید: «در دنیا سروری او در علم محقق شد، و هنگامی که گفت «لَوْ كَانَ مُوسِي حَيَا مَا وَسَعَهُ إِلَّا أَنْ يَبْعَثَنِي» سروری در حکم را نیز محقق گردانید و این امر هنگام نزول حضرت عیسی (ع) و حکم او در میان ما با قرآن آشکارا و مبین می شود. بنابراین سروری او در دنیا از هر جهت و معنایی صحت می باید. سپس خداوند سروری او را بر همه مردمان در قیامت با گشودن باب شفاعتش محقق گردانید...» (فتوات المکیه، ج ۲، ص ۲۳۳)

صالحین که یوسف دعا می کند و می گوید: خداوندا مرا به صالحین ملحق کن. طبق تأویل شاعر، پیروان حضرت محمداند که حضرت یوسف (ع) ارواح آنان را همراه آن روح مقدس (روح محمدیه) می بیند و عاشق و دلباخته آنان می شود. در بینش اردستانی پیروان حقیقی محمد (ص) وارستگان و آزادگانی هستند که داغ فقر و مسکنت بر جیبن جان نهاده و سر دست بر دو جهان افشاراند و فقط سودای عشق حق در سر دارند. وی نیز همانند بسیاری از عرفانی معتقد است فقر و مسکنت مقام عرفانی پیغمبر اکرم (ص) است.

هجویری در کشف المحجوب می گوید: تصوّف بر هشت خصلت بنا شده که به هشت پیغمبر اختصاص دارد، یعنی هر کدام از آنها به یکی از آن مقامات مشهور شده‌اند که عبارت است از: سخا و رضا و صبر و الاشارة و غربت و لبس صوف و السیاحة و الفقر که مقام فقر اختصاص به حضرت محمد (ص) دارد. (کشف المحجوب، ص ۴۵)

همچنین هجویری در جای دیگر می گوید: «وَرَسُولُ فَقْرٍ رَالْخِيَارَ كَرَدَ وَ گَفَّتَ اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مِسْكِينًا وَأَمْتَنِي مِسْكِينًا وَأَخْشِرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ». (همان، ص ۲۲) همچنین نسفی در کتاب انسان کامل در اهمیت مقام فقر گوید: «ای درویش اگر این مقام بزرگ نبودی پیغمبر ما علیه السلام به این مقام فخر نیاوردی و نفرمودی که:

الفقر فخری، و اگر این مقام به حضرت خدای، بزرگ نبودی پیغمبر از خدا این مقام نخواستی: **اللَّهُمَّ أَخْيِنِي مِسْكِينًا وَأَمْتَنِي مِسْكِينًا وَأَخْشُرُنِي فِي زَمْرَةِ الْمَسَاكِينِ.**» (انسان کامل، ص ۳۳۲)

فقر که جنگ و جهاد با نفس و ایستادگی و مقاومت در برابر خواهش‌های آن، به دنیا است، در بینش بعضی از عرفا از جمله عطار نیشابوری برابر با مقام فنای فی الله است، به همین جهت وی در منطق الطیر هفتمنین مقام عرفانی را فقر و فنا می‌نامد.

هفتمنین وادی فقر است و فنا  
بعد از این روی روش نبود ترا  
در کشش افتی، روش گم گردیدت  
گر بود یک قطره قلزم گردیدت

(منطق الطیر، آیات ۳۲۲۲-۳۲۲۳)

عطار مقام فقر را خاص حضرت نبی اکرم(ص) می‌داند. وی در آثار خود درباره فقر آن حضرت بسیار سخن رانده و احادیث و روایات زیادی نیز در این باره نقل کرده است. عطار معتقد است فقر کلی و یا فقر مطلق که فنای محض و گذشتن کامل از همه هستی است اختصاص به پیغمبر اکرم(ص) دارد.

ز خواندن فارغ آمد امی افتاد  
چو از اسم در بی اسمی افتاد  
ز بی نقشی فقیر مطلق آمد  
چو او بی نقش در راه حق آمد  
هم از ام الكتاب امی لقب یافت  
چو از بی نقشی و فقرش سبب یافت

(الہی نامه، آیات ۳۶۳-۳۶۴)

وی در مصیبت نامه از قول حضرت موسی(ع) گوید:

در جهان فقر گردی دیده ور  
گر شوی در نیستی صاحب نظر  
بی قبول او نیاید کار راست  
فقر کلی نقد خاص مصطفاست  
خواستم از حق تعالی امتیش  
چون بدیدم فقر و صاحب همتیش

( المصیب نامه، ص ۲۸۵)

و سرانجام حضرت یوسف(ع) با ترک تعلق از مناصب دنیوی و رسیدن به مقام فقر و مسکنت (که همان مقام فنای فی الله است) به پیروان واقعی حضرت محمد(ص) می‌پیوندد. وی اگر چه در ظاهر فرمانروای مصر و صاحب "خزاین ارض" است، اما در

باطن قلندری است آزاده از قید و بندهای دنیوی و عاشقی است دردمند و سوخته جگر. بدین جهت روزها در لباس پادشاهی بر تخت می نشیند و شبها خرقه فقر و مسکنت بر تن می کند و در سلک درویشان و فقرای الی الله در حالی که شعله های عشق حق سراپای او را می سوزاند در خلوت با معشوق ازلی به راز و نیاز می پردازد. وارستگی و آزادی از قید و بند تعلقات، فقر و مسکنت، تحرید و عشق، عناصر اصلی بینش عرفانی اردستانی است که در وجود حضرت یوسف(ع) در این داستان تبلور می یابد.

حضرت یوسف(ع) بیست و یک سال در این مقام باقی می ماند و سپس پرنده جانش از دام هستی به سوی آسمان بیکرانه دیار معشوق پرواز می کند.

### ﴿نتیجه﴾

پیر جمالی اردستانی ضمن تفسیر و تأویل عرفانی سوره یوسف اهمیت و عظمت مقام حضرت محمد(ص) در عالم هستی و برتری دین اسلام نسبت به ادیان قبل از آن را بیان کرده است.

این اندیشه ها که متأثر از نظریه وحدت وجود ابن عربی است، در صحنه های مختلف داستان یوسف و زلیخا به صورت نمادین و رمزی بیان شده است. در بینش او حقیقت حضرت محمد(ص) مظهر اعظم خداوند یعنی مظهر ذات و تمامی اسماء و صفات الهی است، او لین و کاملترین وجودی است که خداوند آن را به شکل خود آفریده است. این وجود که آن را «حقیقت محمدیه» نامیده اند، نائب و جانشین او در خلق و ایجاد عالم هستی و واسطه فیض از ذات واجب الوجود به ممکنات است.

اردستانی این مطلب را در صحنه های مختلف داستان از جمله هنگامی که حضرت یوسف(ع) اسم اعظم خداوند را به زلیخا تعلیم می دهد و حضرت محمد(ص) را معرفی می کند و یا هنگامی که حضرت یعقوب(ع) فرزندان خود را به خاتم پیامبران «محمد(ص)» سوگند می دهد مطرح کرده است.

این حقیقت کلی بنا بر شرایط خاص زمانی به بعضی از اسماء و یا صفات در وجود عینی و یا صورت مادی و عنصری انبیای قبل از خود تجلی کرده و در صورت محمدی که کمال یافته‌ترین صورت هاست با تمام ذات و صفات و اسماء تجلی کرده بود. بنابراین نبوت از او شروع می‌شود و به او ختم می‌شود و انبیای قبل از او مرتبه‌ای از مراتب «حقیقت محمدیه» و یا نوری از انوار آن حقیقت کلی هستند. به همین جهت در یوسف‌نامه «نور محمدیه» گاهی به شکل یوسف برای یعقوب(ع) جلوه می‌کند و حضرت یعقوب که در فراق و جدایی از یوسف بی قرار و بی تاب است با دیدن آن نور آرامش می‌یابد. در بینش اردستانی انواری از آن نور کلی در وجود یعقوب نیز وجود دارد و مشاهده می‌شود.

این نور و یا حقیقت کلی که باری رسان همه انبیاست در پایان داستان به صورت روح مقدس و یا در تعییر اردستانی به شکل نوری که مایه و اصل هر نوری است ظاهر می‌شود و به حضرت یوسف(ع) که پادشاه مصر و صاحب خزاین ارض است کمک می‌کند تا به این حقیقت بی ببرد که نهایت کمال در وارستگی و آزادی از قید و بند تعلقات و رسیدن به مقام فقر و مسکنت است که مقام عرفانی پیروان راستین حضرت محمد(ص) است و در این تفسیر با عنوان «فقیران شه آخر زمان» از آنان نام برده شده. حضرت یوسف(ع) روح و یا حقیقت پیروان حضرت محمد(ص) را همراه روح آن حضرت مشاهده می‌کند و عاشق و مجدوب آنان می‌شود و با ترک تعلق از مناصب دنیوی به مقام فقر که از مقامات مهم عرفانی است، واصل می‌شود.

### ◀ پی نوشت ها:

- ۱- این اثر که پیر جمالی اردستانی آن را کشف الارواح نیز نامیده است به صورت نسخه خطی است.
- ۲- ابیات و یا عباراتی که در این مقاله آمده است از یوسف نامه نسخه خطی است که در کتابخانه ملک به شماره (۴۸۷۸) موجود است. این نسخه متعلق به قرن دوازدهم است. نگارنده با فراهم آوردن سه نسخه معتبر دیگر در حال مقابله و تصحیح نسخه مذکور است.
- ۳- مراجعه شود به مقاله نگارنده با عنوان «نگاهی به تفسیر سوره یوسف یا یوسف نامه اثر پیر جمالی اردستانی اصفهانی»، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه اصفهان، دوره دوم، شماره چهل و یکم، تابستان ۱۳۸۴، صص ۳۲۵-۳۴۲.
- ۴- «حقیقت محمدیه» را روح اعظم، عقل کلی و یا عقل اول و انسان کبیر نیز نامیده‌اند.

### ◀ منابع:

- الهی نامه؛ عطار نیشابوری، فریدالدین، به تصحیح فؤاد روحانی، کتابفروشی زوار، تهران، ۱۳۵۱.
- انسان کامل؛ نسفى، عزیز الدین، به تصحیح ماریئان موله، انتیتو ایران و فرانسه، تهران، ۱۳۴۱.
- انسی العارفین؛ تحریر فارسی شرح عبدالرزاق کاشانی بر منازل السائرين، صفى الدین محمد طارمی، تصحیح و تحقیق: علی اوجبی، روزنه، چاپ اول، ۱۳۷۷.
- تذکره ریاض العارفین؛ هدایت، رضا قلی خان، به کوشش مهرعلی گرگانی، کتابفروشی محمودی، تهران، [بی‌نا].
- تفسیر سوره یوسف، کشف الارواح و یا یوسف نامه، پیر جمالی اردستانی، نسخه خطی، کتابخانه ملک، شماره (۴۸۷۸)، نستعلیق سده ۱۲.
- شرح فصوص الحكم؛ خوارزمی، تاج الدین حسین، تحقیق حسن زاده آملی، دفتر تبلیغات اسلامی، قم، چاپ دوم، ۱۳۷۹.
- شرح مقدمه فیصری بر فصوص الحكم؛ آشتیانی، سید جلال الدین، امیرکبیر، تهران، چاپ سوم، ۱۳۷۰.
- طرائق الحقایق؛ محمد معصوم شیرازی، به تصحیح محمد جعفر محقق، ناشر

کتابخانه بارانی، تهران، [ابی تا].

- فتوحات المکیة؛ ابن عربی، محقق الدین، تحقیق عثمان یحیی، ابراهیم مذکور الهیئة المصریہ العاًمة للكتاب، قاهره، ۱۳۹۲هـ-۲۱۹۷م.
- قرآن مجید، ترجمة استاد محمد مهدی فولادوند، نشر دار القرآن الکریم، دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی، چاپ دوم، تهران، [ابی تا].
- کشف المحجوب؛ هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان، به تصویب ژوکوفسکی، با مقدمه قاسم انصاری، طهوری، تهران، ۱۳۷۱.
- مصیبیت نامه؛ عطار نیشابوری، فرید الدین، به اهتمام و تصویب دکتر نورانی و صال، زوار، تهران، ۱۳۳۸.
- مقاییع الاعجاز فی شرح گلشن راز؛ لاھیجی، شمس الدین محمد، تصویب و تعلیقات محمدرضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، چاپ اول، زوار، تهران، ۱۳۷۱.
- منطق الطیر، عطار نیشابوری، فرید الدین، به اهتمام و تصویب سید صادق گوهرين، علمی و فرهنگی، چاپ چهارم، تهران، ۱۳۶۵.
- نص النصوص فی شرح فصوص الحکم؛ شیخ حیدر آملی، با تصوییحات و دو مقدمه و فهرست ها، هنری کربن و عثمان یحیی، جلد یکم، انتیتو ایران و فرانسه تهران، ۱۹۷۴/۱۳۵۲.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
پرتأل جامع علوم انسانی